

PROPRIO DE LA MISA

SAN LUIS

Rey y confesor

25 de Agosto - Fiesta clase 3.ª - Blanco

Salmo 36.30-31,1

Os justi meditabitur sapientiam, et lingua ejus loquetur iudicium: lex Dei ejus in corde ipsius. *Ps.* Noli æmulari in malignantibus: neque zelaveris facientes iniquitatem. *V.* Gloria Patri.

DEUS, qui beatum Ludovicum Confessorem tuum, de terreno regno ad cælestis regni gloriam transtulisti: ejus, quæsumus, méritis et intercessióne; Regis regum Jesu Christi Filii tui facias nos esse consortes: Qui tecum vivit et regnat.

Sabiduría 10.10-14

JUSTUM deduxit Dominus per vias rectas et ostendit illi regnum Dei, et dedit illi scientiam sanctorum: honestavit illum in laboribus, et complevit labores illius. In fraude circumvenientium illum affuit illi, et honestum fecit illum. Custodivit illum ab inimicis, et a seductoribus tutavit illum, et certamen forte dedit illi, ut vinceret, et sciret, quoniam omnium potentior est sapientia. Hæc venditum justum non dereliquit, sed a peccatoribus liberavit eum: descenditque cum illo, in foveam, et in vinculis non dereliquit illum, donec afferret illi sceptrum regni, et potentiam adversus eos, qui eum deprimebant: et mendaces ostendit qui maculaverunt illum: et dedit illi claritatem æternam Dominus Deus nos-
ter.

INTROITO

La boca del justo emite sabiduría, y su lengua expresa la justicia; la ley de Dios esta en su corazón. Salmo. No te irrites a la vista de los malos, ni envidies a los que obran la maldad. *V.* Gloria al Padre.

COLECTA

¡Oh Dios!, que has hecho pasar a tu confesor San Luis del reino terreno a la gloria del reino celestial ; te suplicamos que, por sus méritos e intercesión, nos asocies a la gloria del Rey de los reyes, Jesucristo, tu Hijo : El cual vive y reina.

EPÍSTOLA

Condujo et Señor al justo por caminos derechos, su sabiduría le mostró el reino de Dios, y le dio la ciencia de las rosas santas; le hizo salir con bien de sus duros trabajos e h'zo fructificar sus labores. Le protegió contra la avaricia de sus opresores y le proporcionó riquezas. Le guardó de sus enemigos y lo resguardó de los que le ponian asechanzas y tras dura lucha le otorgó el galardón, para que conociese que la piedad es mas fuerte que todo. No abandonó al justo vendido, antes lo libró del pecado, descendit con él al calabozo y no le desampará en las cadenas, hasta que le proporcionó el retro real y señorío sobre sus tiranos, hasta que sacó mentirosos a los que le denigraban y que el Señor nuestro Dios le dio una gloria eterna.

Salmo 91.13,14,3

JUSTUS ut palma florébit: sicut cedrus Líbani multiplicábitur in domo Dómini. *V̄.* Ad annuntiándum mane misericórdiam tuam, et veritátem tuam per noctem.

Santiago 1.12

ALLELÚIA, allelúia. *V̄.* Beátus vir, qui suffert tentatióem: quóniam cum probátus fúerit, accípiet corónam vitæ. Allelúia.

Lucas 19.12-26

IN illo témpore: Dixit Jesus discipulis suis parábolam hanc: Homo quidam nóbilis ábiit in regióem longínquam accípere sibi regnum et revérti. Vocátis autem decem servis suis, dedit eis decem mnas et ait ad illos: Negotiámini dum vénio. Cives autem ejus óderant eum: et misérunt legatióem post illum, dicétes: Nólumus hunc regnáre super nos. Et factum est, ut redíret, accépto regno; et jussit vocári servos, quibus dedit pecúniam, ut sciret quantum quisque negotiátus esset. Venit autem primus, dicens: Dómine mna tua decem mnas acquisívit. Et sit illi: Euge bone serve, quia in mó dico fuísti fidélis, eris potestátem habens super decem civitátes. Et alter venit, dicens: Dómine, mna tua fecit quinque mnas. Et huic ait: Et tu esto super quinque civitátes. Et alter venit, dicens: Dómine, ecce mna tua, quam habui repósitam in sudário; tímu enim te, quia homo austérus es: tollis quod non posuísti, et metis quod non seminásti. Dicit ei: De ore tuo te júdico, serve nequam. Sciébas quod ego homo austérus sum, tollens quod non pósui, et metens quod non seminávi: et quare non dedísti pecúniam meam ad mensam, ut ego véniens cum usúris útique exegíssem illam? Et adstántibus dixit: Auférte ab illo mnam, et date illi, qui decem mnas

GRADUAL

El justo crece como la palma, y cual cedro del Líbano se eleva en la casa del Señor. *V̄.* Para anunciar desde por la mañana tu misericordia, y tu lealtad hasta por la noche.

ALELUYA

Aleluya, aleluya. *V̄.* Dichoso el hombre que soporta la prueba, porque, una vez probado, recibirá la corona de vida. Aleluya.

EVANGELIO

En aquel tiempo, propuso Jesús a sus discípulos esta parábola Un hombre noble partió para una región lejana, a fin de tomar posesión del reino y volver luego. Llamando a diez siervos suyos, les dio diez minas y les dijo: Negociad mientras vuelvo. Pero sus conciudadanos lo aborrecían, y enviaron tras él una embajada, diciéndo : No queremos que este reine sobre nosotros. Y aconteció que, vuelto él, después de recibido el reino, mandó llamar a los siervos a quienes había dado el dinero, para saber lo que corda cual le había hecho producir. Presentóse el primero y dijo: Señor, tu mina ha producido diez minas. Y él: Está bien, siervo bueno, ya que en lo poco has sido fiel, recibe el gobierno de diez ciudades. Y vino el segundo diciendo : Señor, tu mina ha producido cinco minas. Y también a éste dijo: También tú gobierna sobre cinco ciudades. Y vino otro y dijo: Señor, he aquí tu mina; la he tenido guardada en un pañuelo, porque tenía miedo de tí, que eres hombre exigente; tomas lo que no has puesto y siegas lo que no has sembrado. Entonces él le dijo: Siervo malo, por tus propias palabras te juzgo. Sabías que yo era hombre exigente, que tomo lo que no he puesto en depósito y siego lo que no he sembrado, ¿por qué, pues, no has puesto mi dinero en el banco, para que al volver lo hubiera cobrado con los intereses? Y dijo a los presentes : Quit-

habet. Et dixerunt ei: Dómine, habet decem mnas. Dico autem vobis: Quia omni habéti dábitur, et abundábit: ab eo autem qui non habet, et quod habet, auferétur ab eo.

Salmo 88.25

VÉRITAS mea, et misericórdia mea cum ipso: et in nómine meo exaltábitur cornu ejus.

PRÆSTA, quæsumus, omnípotens Deus: ut, sicut beátus Ludóvicus Confessor tuus, spretis mundi oblectaméntis, soli Regi Christo placére stúduit; ita ejus orátio nos tibi reddat accéptos. Per eúdem Dominum.

VERE dignum et justum est, æquum et salutare, nos tibi semper, et ubique grátias agere: Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus: per Christum Dominum nostrum. Per quem majestatem tuam laudant Angeli, adorant Dominaciones, tremunt Potestates. Cæli, cælorumque Virtutes ac beata Seraphim socia exultatione concelebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admitti, jubeas, supplici confessione dicentes:

Mateo 24.46-47

BEÁTUS servus, quem, cum vénerit dóminus, invénerit vigilántem: amen dico vobis, super ómnia bona sua constituet eum.

DEUS, qui beátum Confessórem tuum Ludóvicum mirificásti in terris, et gloriósum in cælis fecísti: eúdem, quæsumus, Ecclesiæ tuæ constitúte defensórem. Per Dominum.

adle la mina, y dádsela al que tiene diez minas. Y ellos le dijeron: Señor, ya tiene diez minas. Pues yo os digo que a todo el que tiene, se le dará; mas al que no tiene, aun lo que tiene se le quitará.

OFERTORIO

Mi lealtad y mi gracia estarán con él y por mi nombre se hará grande su poder.

SECRETA

Te suplicamos, ¡Oh Dios omnipotente! , nos concedas que, así como tu santo confesor Luis, despreciando los halagos del mundo, tan sedo procuró agradar a Cristo, su único Rey, así su oración nos haga gratos a ti. Por el mismo Señor nuestro.

PREFÁCIO COMÚN

En verdad es digno y justo, equitativo y saludable, que en todo tiempo y lugar, te demos gracias, Señor, santo, Padre, omnipotente y eterno Dios, por Cristo nuestro Señor. Por quien los Ángeles alaban a tu majestad, las Dominaciones la adoran, tiemblan las Potestades, los Cielos y las Virtudes de los cielos, y los bienaventurados serafines la celebran con igual júbilo. Te rogamos que con sus alabanzas recibas también las nuestras cuando te decimos con humilde confesión:

COMUNIÓN

Dichoso el siervo a quien el Señor, a su regreso lo halle en vela; en verdad os digo que le encomendará el gobierno de todos sus biens.

POSCOMUNIÓN

¡Oh Dios!, que has hecho a tu confesor Luis ilustre en la tierra y glorioso en los cielos, clignote, te rogamos, hacerle defensor de tu Iglesia. Por nuestro Señor Jesucristo.